

## **Inhalt**

### **Johann-Heinrich-Voß-Preis für Übersetzung 2016**

Wolfgang Matz: Gegenverkehr	9
Anne Weber: Dankrede	17

### **Friedrich-Gundolf-Preis**

#### **für die Vermittlung deutscher Kultur im Ausland 2016**

Leszek Żyliński: Vom Lehrer und Vermittler	25
Hubert Orłowski: Dankrede	31

### **Johann-Heinrich-Merck-Preis für literarische Kritik und Essay 2016**

Per Leo: Laudatio	41
Kathrin Passig: Dankrede	49

### **Sigmund-Freud-Preis für wissenschaftliche Prosa 2016**

Antonio Loprieno: Versetzte Bilder	57
Jan Assmann: Saxa loquuntur	68

### **Georg-Büchner-Preis 2016**

Anke te Heesen: Die Temperatur der Sprache	77
Marcel Beyer: Hund	85

Nachweise	97
-----------	----